

Денниң тоюу

КИ(б)П СОЛТУСТІК КАЗАХСТАН ОБЛЫСТЫҚ КОМИТЕТІНІН, ЕҢБЕНШІЛЕР ДЕПУТАТЫНЫҢ ОБЛЫСТЫҚ СОВЕТИНІН
ЖӘНЕ КИ(б)П ПЕТРОПАВЛ ҚАЛАЛЫҚ КОМИТЕТІНІҢ ГАЗЕТИ

№171 (8631)

Жұма 31 август 1945 жыл

Шығына 27-жыл
Жеңе саны 20 тыңыз

СОВЕТТЕР ОДАҒЫ МЕН ҚЫТАЙ РЕСПУБЛИКАСЫ АРАСЫНДА ДОСТЫҚ ЖӘНЕ ОДАҚ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ ПЕН КЕЛІСІМНІҢ БЕКІТІЛУІ ЖӨНІНДІ

14 шілде және 15 августа жарияланған совет-қытай мәдениетінде 30 шілдесінен 14 шілдеге дейін және Берлин Конференциясынан соң августың 7нен 14неге дейін Москвада, бір жағынан ССРО Халық Комиссарлары Советінің Председателі И. В. Сталин және ССРО Сыртқы Истер Халық Комиссары В. М. Молотов белгін және екінші жағынан Қытай Республикасы Атқару Юашының Председателі Сун Ізы-вень мырза және Сыртқы Истер Министри Ван Ши-це мырза болып өзара келіс сөздер жүргізгені бүрін жарияланған бола тын.

Совет жағынан келіс сөздерге ССРО Сыртқы Истер Халық Комиссарының Орынбасары С. А. Лозовский және ССРОның

Қытайдағы Елшісі А. А. Петров, Қытай жағынан келіс сөздерге Сыртқы Истер Министрінің Орынбасары Ху Ши-це мырза, Қытай Республикасының ССРО дағы Елшісі Фу Бинчан мырза және Цзян Цзин-го мырза катысты.

Бұл келіс сөздер 14 августа Советтік Социалистік Республикалар Одағы мен Қытай Республикасының арасында достық және одақ туралы Шартка қол қоюмен аяқталды. Сонымен катар:

Қытайда Чанчунь темір жолы туралы (КВЖД және ЮМЖД) Келісімге.

Порт-Артур туралы Келісімге,
Дальний порты туралы Келісімге,

Жапонияга қарсы қазір бірлесін жүргізіліп жаткан соғыс-да байланысты совет ескерлері Қытайтын шытыстағы уш елкеңінің жеріне барлық кіргеншін-ак кейінгі жерде советтің Бас қолбасшысы мен Қытай баекарасының арасындағы өзара қарым-катынасы туралы келісімге қол қойылды.

Мұның үстіне, екі жақ екі турлі нота алды:

Монгол Халық Республикасының тәуелсіздігі туралы мәске жөніндегі:

Қытайда Орталық Үкметіне комектесу туралы мәселе же пінде, Қытайда Маньчжурияга еркіншілік жүргізу және Синьцзяндағы оқыйғалар туралы мәселелер жөніндегі.

Шартка Кремльде ССРО Жогары Советі Президиумының

окілдік беруі бойынша Сыртқы Истер Халық Комітеті М. Молотов және Қытай Республикасы Президентінің беруі бойынша Қытайдағы Сыртқы Истер Министрін Ши-це мырза қол қойылды.

Шарт пен Келісімге қол қоюға ССРО Халық Комітетінің Председателі Ц. В. Сталин катысты.

24 августа ССРО Жогары Советінің Президиумының Қытай Республикасының Заң Юашы 14 августа қол қол қол достық және одақ туралы Шартты, сонымен катар дерді бекітті. Бұлар осылай бекітілуге тиіс еді.

Теменде Шарт пен Келісімнің тектерін көлтіріп с

Советтік Социалистік Республикалар Одағы мен Қытай Республикасы арасындағы достық және одақ туралы ШАРТ

Советтік Социалистік Республикалар Одағы Жогары Советінің Президиумы мен Қытай Республикасы Улттық Үкметінің Президенті.

Одактас болып және соғыстан кейін тату көршілік ынтымак жасау арқылы Советтер Одағы мен Қытай Республикасының арасында әркаптан болып келген достық қарым-катынастары нығайтуды көзден.

Казіргі дүниене жүзілік соғыста Біріккен Улттардың дүшпани тарапынан болған шапкышылықка қарсы қарастағанда әркаптан болып келген достық қарым-катынастары нығайтуды көзден.

Екіншінде қарым-катынастары мен бейбітшілік сүйгіш барлық халықтардың иғлігін үшін бейбітшілікті және хауіпсіздікті сақтау ісіне ынтымактас болуды көзден.

Біріккен Улттардың 1942 жылдың 1 ғарышта бірлесін жариялаган декларациясында 1943 жылдың 30 октябрьде Москвада қол қойылған Төрт Мемлекеттік декларациясында же біріккен Улттардың халықаралық үйімнің Уставында

Ұлы Мәртебелі екі Елдің екіншісі Келісімге келуші және соғыс қыймылдарына қатысқан Елге дереу соғыс жағынан және басқа жағынада толық-комек көрсетеді, колында бар күшінің барлығын жұмсап, оған болысады. «Біріккен Улттардың» үйімнің Жапония тарапынан ендігі жерде шапқышылық болуына жол бермеу жауаптылығы жүктелгенге дейін Келісімге келуші Ұлы Мәртебелі екі Елдің Шартының осы статьясы күшінде қала береді.

4 СТАТЬЯ.

Келісімге келуші Ұлы Мәртебелі екі жақтың біреуіне қарсы бағытталған ешбір одақ жасамауга және ешбір одаққа қатысқа қелісімге келуші Ұлы Мәртебелі екі Елдің әркайсысы міндетті болады.

5 СТАТЬЯ.

Келісімге келуші Ұлы Мәртебелі екі Ел әдерінің әркайсының хауіпсіздігі мен экономикалық жағынан әркендеуінің мүдделерін ескере отырып, бейбітшілік орнаганнан кейінгі жерде тығыз және достық ынтымакта болып бірлесе жұмыс

Совет халқы ССРО мен Қытай Республикасы арасындағы достық және одақ туршартты және совет-қытай келісімдерін қуанышпен қарсы алды. Бұл шарт пен келісімдерінің Советтер Одағы мен Қытай Республикасы халықтарының достығын дамытып, нытудағы маңызды бір кезеңді ыспаттайды.

10 СТАТЬЯ.

Темір жол тек Жапонияга қарсы соғыс жөніндегі аскерлерін тасуға пайдаланылады. Совет Үкметінің тағайындаған вагондармен ететін соғыс мүлкін бұл жол арьможна баклауыссыз тасуға нұрратты болады; бұл темір жол полициясы күзетеді, советтер Одағы өзінін күзетін тағайындаиды.

11 СТАТЬЯ.

Бұл жол арқылы совет елінің бір станциясынан станциясына және совет жерінен Дальний, Порт-Артур тарына немесе көрі тасылатын товарлардан қытай пошлина немесе басқа қандай да болса алым-салықтың қытай жеріне келгенен кейін мүндай жүктер карауынан еткізіледі.

12 СТАТЬЯ.

Ерекше Келісім бойынша, Қытай Үкметі бұл жол ті көмірді толық жеткізіп тұруға міндетті болады.

13 СТАТЬЯ.

Қытай Үкметі қытайдағы мемлекеттік жолдарында жолна да салық салады:

14 СТАТЬЯ.

Одағының Жоғарғы Советі Президиумының
тапсыруы бойынша В. МОЛОТОВ.

ТІМЕТІ
бойынша
ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Ің Орталық Үкметіне көмектесу туралы Қытайдың Маньчжурияға білігі туралы және Синьцзяндағы қыйғалар туралы

45 жылғы 14 август.

Министр мырза,

мен ССРО арасындағы достық және одақ туралы көрсетілген Шарттың 5-статьясында

көрсетілген Шарттың рухына сәйкес және

идеясы мен мақсаттарын жүзеге асыру үшін,

Кытайга моральдық кемек және соғыс жарап-

ка заттармен жәрдем көрсетуге ризалық білді-

ек мен жәрдем толығынан Қытайдың Орталық

тегі Үлттық Үкметіне көрсетіледі.

Жауапта Порт-Артур порттары туралы және сол

й-Чанчунь темір жолын бірінші пайдалану ту-

ралында барысында Совет Үкметі шығыстағы

Қытайдың бір белегі дең таныды. Қытайдың

шіл елкеге толық билігін хұрметтейтін және бұл

жер әкімшілік жағынан тұтастығын танытынын

аттады.

Монгол Халық Республикасының тәуелсіздігі туралы

Кытай тілінен аударылды.

Москва, 1945 жылғы 14 август.

Министр мырза,

Монголияның халқы өзінің тәуесіздікке үмтүлүүн

іргендіктен, Қытай Үкметі, Жапония жеңілген-

тркы Монголияның халқы жалпы дауыс

сақою жолымен өзінің тілегін ыспаттаса, ол уақытта

Қытай Үкметі Сыртқы Монголияның қазіргі шекарасындағы

тәуелсіздігін танытындығын білдіреді.

1945 жылғы 14 августа Қытай Республикасы мен ССР

Одагы қол қойған достық және одақ туралы Шарт бекітіл-

генін кейін, жоғарыда көрсетілген мәлімдеме міндетті күнші-

ке не болады».

Совет Үкметі Қытай Республикасы Үкметінің жоғарыда

көрсетілген потасын қанағаттанғандықпен еске алды

өз таралып Монгол Халық Республикасының (Сыртқы Мон-

голия) мемлекеттік тәуелсіздігін және жерінде тұтастығын

хұрметтейтіндігін білдіреді.

Министр мырза, Сіздің етеге қызындағы үйлесінде әкімшілік жерінде тұтастығын

тәуелсіздігін танытындығын білдіреді.

ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Москва, 1945 жылғы 14 август.

Министр мырза,

Сыртқы Истер Халық Комиссарына

Москва, 1945 жылғы 14 август.

Министр мырза, Қытай Республикасының Сыртқы Истер Министріне

Москва.

Министр мырза, Қытай Республикасының Сыртқы Истер